



ASEMAKAAVAMERKINNÄT JA -MÄÄRÄYKSET		DETALJPLANEDETECKNINGAR OCH -BESTÄMMELSER
AO	Erillispienalojen korttelialue.	Kvartersområde för fristående småhus.
AH	Asumista palveleva yhteiskäyttöinen korttelialue.	Kvartersområde i sambruk som betjänar boendet.
Y	Yleisten rakennusten korttelialue.	Kvartersområde för allmänna byggnader.
VP	Puisto	Park
VL	Lähivirkistysalue	Område för närekrektion.
ET	Yhdyskuntateknisen huollon rakennusten alue.	Område för byggnader för samhällsteknisk försörjning.
— · · —	2 m kaava-alueen rajan ulkopuolella oleva viiva.	Linje 2 m utanför planområdets gräns.
— — — —	Korttelin, korttelinosan ja alueen raja.	Kvarters-, kvartersdels- och områdesgräns.
— ◆ — —	Kahden korttelin välinen raja.	Gräns mellan två kvarter.
— — — —	Osa-alueen raja.	Gräns för delområde.
— — — —	Ohjeellisen alueen tai osa-alueen raja.	Riktgivande gräns för område eller del av område.
— — — —	Ohjeellinen tontin raja.	Riktgivande tomtgräns.
— ✕ — —	Risti merkinnän päällä osoittaa merkinnän poistamista.	Kryss på beteckning anger att beteckningen slopas.
59	Kaupunginosan numero.	Stadsdelsnummer
ULT	Kaupunginosan nimi.	Namn på stad.
59317	Korttelin numero.	Kvartersnummer.
3	Ohjeellisen tontin numero.	Nummer på riktgivande tomt.
LANDBONTIE	Kadun nimi.	Namn på gata.
LANDBONNII	Muun yleisen alueen nimi.	Namn på annat allmänt område.
150	Rakennusoikeus kerrosalaneliométreinä.	Byggrätt i kvadratmeter våningsyta.
II	Roomalainen numero osoittaa rakennusten, rakennuksen tai sen osan suurimman sallitun kerrosluvun.	Romersk siffra anger största tillåtna antalet våningar i byggnaderna, i byggnaden eller i en del därv.
II u1/2	Murtoluku roomalaisen numeron jäljessä osoittaa, kuinka suuren osan rakennuksen suurimman keroksen alasta ullaon tasolla saa käyttää kerrosalaan laskettavaksi tilaksi.	Ett bråktal efter en romersk siffra anger hur stor del av arealen i byggnadens största våning man får använda i vindsplanet för utrymme som inräknas i våningsytan.
e=0.25	Tehokkuusluku eli kerrosalan suhde tontin/rakennuspaikan pinta-alaa.	Exploateringstal, dvs. förhållandet mellan våningsytan och tomten/byggnadsplatsens yta.
+37.0	Kadun likimääräinen korkeusasema.	Ungefärig markhöjd.
a	Autokatoksen/autosuojan rakennusala.	Byggnadsyta för täckt bilplats eller garage.
AO-1	Ennen kuin vesihuoltokapasiteettia on parannettu koko Östersundomin osalta, saa tontille rakentaa vain yhden asunnon. Tämän jälkeen saa tontilla asuntojen määrä olla enintään 1 asunto kutakin tontin täyttä 500 m ² kohti. Asemakaavakarttaan merkityn kerrosalan lisäksi saa asemakaavaan merkitylle tontille rakentaa erillisiä autosuoja- ja talousrakennuksia enintään 100 m ² .	Före vattenförsörjningskapaciteten har förbättrats i hela Östersundom, får man bygga endast en bostad på tomten. Efter förbättringen får antalet bostäder på tomtens var högst en bostad per varje påbörjad 500 m ² tomtareal. På tomtens får man utöver den i detaljplanekartan angivna våningsytan bygga separata garage- och ekonomibyggnader som är högst 100 m ² .
AO-2	Tontilla saa asuntojen määrä olla enintään 1 asunto kutakin tontin täyttä 500 m ² kohti. Asemavakarttaan merkityn rakennusoikeuden lisäksi saa asemakaavaan merkitylle tontille rakentaa erillisiä autosuoja- ja talousrakennuksia enintään 100 m ² .	På tomtens får bostädernas antal vara högst en bostad per varje påbörjad 500 m ² tomtareal. På tomtens får man utöver den i detaljplanekartan angivna våningsytan bygga separata garage- och ekonomibyggnader som är högst 100 m ² .
AO-3	Tontilla saa asuntojen määrä olla enintään 1 asunto kutakin tontin täyttä 500 m ² kohti. Kullekin tontille saa kuitenkin rakentaa vähintään yhden asunnon. Asemakaavakarttaan merkityn rakennusoikeuden lisäksi saa asemakaavaan merkitylle tontille rakentaa erillisiä autosuoja- ja talousrakennuksia enintään 50 m ² .	På tomtens får bostädernas antal vara högst en bostad per varje påbörjad 500 m ² tomtareal. På varje tomt får det ändå finnas en bostad, oberoende av tomtens storlek. På tomtens får man utöver den i detaljplanekartan angivna våningsytan bygga separata garage- och ekonomibyggnader som är högst 50 m ² .
— — — —	Istutettava alueen osa, sijainti ohjeellinen.	Del av område som ska planteras.
○ ○ ○ ○	Puin ja pensain istutettava alueen osa, sijainti ohjeellinen.	Del av område som ska planteras med träd och buskar.
⊗ ⊗ ⊗ ⊗	Luonnonmukaisena säilytettävä tai uudelleen istutettava alueen osa, jolla puusto tulee säilytää tai tarvittaessa uudistaa. Erityistä huomiota on kiinnitetävä mäntyihin.	Del av område som ska bevaras i naturenligt tillstånd eller planteras pånytt. Trädbeståndet ska bevaras eller förnyas vid behov. Speciell uppmärksamhet ska fästas vid bevarandet av tallar.
⊗	Säilytettävä puu.	Träd som ska bevaras.
— — — —	Katu	Gata
pp	Yleiselle jalankululle ja polkupyöräilylle varattu alueen osa, sijainti ohjeellinen.	För allmän gång- och cykeltrafik reserverad del av område, riktgivande läge.
— — ut — —	Ohjeellinen ulkoilupolku. Toteutuksessa tulee noudattaa maaston korkeusasemaa ja välttää puiden kaatamista. Toimenpiteitä, joista on haittaa luonolle tai maisemalle tulee välttää.	Riktgivande friluftsstig. Vid anläggandet skall terrängens höjd förhållanden följas och trädfällning undvikas. Åtgärder med menlig inverkan på naturen eller landskapet skall undvikas.
t	Yleiselle jalankululle varattu alueen osa, jolla tontille/rakennuspaikalle ajo on sallittu, sijainti ohjeellinen.	För allmän gångtrafik reserverad del av område där infart till tomt/byggnadsplats är tillåten, riktgivande läge.
— — ajo — —	Ajoyhteys, sijainti ohjeellinen.	Körförbindelse, riktgivande läge. Körförbindelse till tomtens kan ordnas via granntomten.
— — ○ — —	Maanalaisista johtoja varten varattu alueen osa	För underjordisk ledning reserverad del av område

USOIKEUS JA TILOJEN KÄYTTÖ

Lähialueilla:

Spaikalle saa sijoittaa työ- ja toimisto-ensä enintään 1/4 rakennusoikeudesta.

Ten vähimmäisetäisyys on toisen asuintontin metriä ja katu-, puisto- tai lähivirkistysalueen metriä ellei kaavakartan merkinnöistä muuta asapurin suostumuksella saa kuitenkin rakentaa syyksiä lähemmäksi tontti rajaa. Mikäli autoitsee 5 metriä lähempänä tonttiin kadun puoleista jo siinä saa järjestää kadun puoleiselta sivulta.

RÄTT OCH ANVÄNDNING AV UTRYMMEN

Kvartersområden:
Platsen får placeras arbets- och kontorslokaler ommanlagda yta får vara högst 1/4 av byggrätten.

Bostadernas minimiavstånd från bostadstomters är 4 meter och från gräns till gatu-, park- eller reationsområde 2 meter om inte annat föreskrivs i artans beteckningar. Med grannens tillstånd får dock bygga närmare tomtgränsen. Ifall garage är närmare än 5 meter från gränsen mot gatan rten till garaget inte ordnas från gatusidan.

Kvartersområden:
Kvartersområdet får byggas hobby-, klubb-, s-, tvättstuge-, bastu- och lagerbygg- om betjänar boendet och bostadsområdet.

ASEMAKAAVAN MUUTOS KOSKEE:	DETALJPLANEÄNDRINGEN GÄLLER:
59. kaupunginosan (Ultuna, Landbo) kortteleita 59305-59321 ja 59323-59342, korttelin 59350 tonttia 2, katu-, puisto- ja lähivirkistysalueita (muodostuu uusi kortteli 59353)	59 stadsdelen (Ultuna, Landbo) kvarteren 59305-59321 och 59323-59342, kvarteret 59350 tomten 2, gatu-, park- och närekreationsområden (det nya kvarteret 59353 bildas)

	HELSINKI HELSINGFORS	Asemakaavoitus Detaljplanläggning	Kästtelyt ja muutokset/Behandlingar och ändringar: Kylk (ehdotus päivätty) Stmn (förslaget daterat) 19.11.2024
Kaavan nro/Plan nr 12881	Kaavan nimi/Planens namn Landbon pientaloalue Landbo småhusområde	Nähtävillä (MRL 65\$) Framlagt (MBL 65\$) 27.5.2024- 26.6.2024	
Diaarinumero/Diarienummer HEL 2021-012712	Laatinut/Uppgjord av Pia Viitanen, Tuukka Linnas	Hyväksytyt/Godkänt:	
Hanke/Projekt 4604_4	Plittänyt/Ritad av Pia Viitanen		
Päiväys/Datum 19.11.2024	Asemaakaavapäällikkö/Stadsplanechef Marja Piimies		
0		200 m	
Tasokoordinatisisto/Plankoordinatsystem Korkeusjärjestelmä/Höjdssystem	ETRS-GK25 N2000	Mittakaava/Skala 1:2000	
Pohjakartan hyväksyminen/Godkännande av baskarta 7.5.2024 28 §, Kartat ja paikkatiedot -yksikön päällikkö	Kartoitus/Kartläggning 2.5.2024	Nro/Nr 48/2023	Tullut voimaan Trätt i kraft